

# Finland – auch für Fischer

**Wohl niemand vermutet, dass in Mühleberg BE das Zentrum für Reisen ins Land der tausend Seen liegt. Wer jedoch vor dem eindrücklichen Haus von FinS-Tours am Bachacherweg 12 steht, sieht sich eines Besseren belehrt.**

Das Reisebüro FinS-Tours SA wurde im Jahr 1985 mit Sitz in Mühleberg bei Bern gegründet. In den Anfangsjahren diente die Firma vor allem finnischen Reisegruppen mit fachkundiger Organisation und Begleitung auf den Reisen durch die Schweiz. Mit steigendem Be-

der Inhaberin und Reisebüroleiterin Ulla Gertsch begann die ausgebildete Reisebürofachfrau Satu Komppula aus Finnland ihre Arbeit als Stagiaire. Neben den beiden Fachkräften arbeiten in der Firma drei weitere Angestellte aus Finnland: «Wir sind aus Finnland – wir



eine gelungene Geschäfts-, Studien- oder Ferienreise erhoffen. Der rasch wachsende Kundenstamm zeigt, dass sie ihrer Zufriedenheit Ausdruck geben, indem sie das Reisebüro weiterempfehlen.

Auch die ursprüngliche Tätigkeit der FinS-Tours SA im Dienste der finnischen Reisenden in die Schweiz wurde weitergepflegt. Das Incoming-Geschäft bildet heute einen beachtlichen Bestandteil des Umsatzes. Reisebüromitarbeiter in Finnland schätzen es, wenn sie ihre Auslandsgeschäfte in der eigenen Muttersprache abwickeln können und wenden sich mit ihren Kundenproblemen gerne an ein Schweizer Reisebüro, wo ihre Sprache und Mentalität gleichermaßen verstanden werden. Wichtigster finnischer Geschäftspartner von FinS-Tours SA ist Area, das zweitgrösste Reiseunternehmen Finnlands. Zur Zeit bahnen sich weitere Zusammenarbeiten mit der finnischen Reisebranche an.

Dass es sich bei einem Drittel aller Reisen um Fischerreisen handelt, kommt nicht von ungefähr, steht doch mit Gatte Michael Gertsch ein Kenner aller Sparten der Fischerei jederzeit mit Rat und Tat zur Verfügung. Das heisst, wenn er sich nicht gerade auf Fischererkognoszierungsreise irgendwo in Finnland, Karelien oder Schweden befindet. Dadurch kennt er alle im Ange-

**Die Treppe zu finnischen Frangfreuden.**  
Fotos wr



**Ulla und Michael Gertsch mit ihrem finnischen Team. Berndeutsch mit finnischem oder finnisches mit berndeutschem Akzent?**

kanntheitsgrad des jungen Reisebüros wuchs das Bedürfnis, auch Reisen aus der Schweiz nach Finnland zu organisieren. Diese Sparte wurde dann zielstrebig auf- und ausgebaut.

Nachdem die Firma Anfang 1989 in die heutige Familien-Aktiengesellschaft überführt wurde, begann eine rasche Entwicklung zum modernen und professionellen Reisebüro. Die Räumlichkeiten in Mühleberg wurden den Bedürfnissen entsprechend erweitert und auf den Stand der neusten Informationstechnologie gebracht. An der Seite

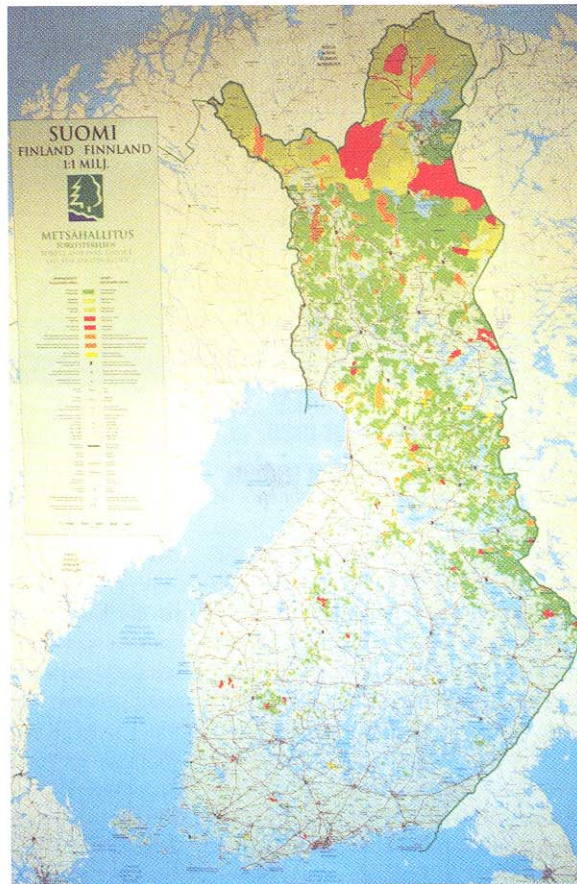
kennen uns aus.»

FinS-Tours SA in Mühleberg unterscheidet sich von traditionellen Reisebüros durch spezielle, zielgruppen-gerechte Dienstleistungen: Neben Privatpersonen, die sich z.B. einen Finnland-Flug, ein Ferienhaus und einen Mietwagen arrangieren lassen, melden sich bei FinS-Tours SA immer öfters Schweizer Spezialgruppen, wie Vereine, Altersgruppen, Vertreter von Gewerbe und Industrie, Mitglieder von Verwaltungen usw., die sich von einer gründlichen Beratung und Planung

Suomi,  
hier werden Fischerträume wahr.

## Herbstliche Eglipirsch in Finnland

Auch dieses Jahr offeriert FinS-Tours zum Ausklang der Sommersaison Ende September, zu einem Sonderpreis, eine Anglerwoche auf Egli und Hechte auf den Åland Inseln im Gebiet von Brändö – einem der Top Egli-Gebiete Europas. Es sind noch einige wenige Plätze frei. Auskünfte und Anmeldung bei  
FinS-Tours SA,  
Bachacherweg 12,  
CH-3203 Mühleberg.  
Tel. 031/754 19 19  
Fax 031/751 18 26.



Industrie  
Handel

bot befindlichen Destinationen persönlich, sei es Island, Norwegen oder die Åland-Inseln. Neben dem Fliegenfischen ist das Eislochfischen seine grosse Passion, war er doch anlässlich der Weltmeisterschaft 1997 in Finnland Chairman des Schweizer Eisloch-Fischteams.

FinS-Tours SA, mit einem Fuss in der Schweiz, mit dem anderen in Finnland stehend, will den modernen Touristen, Fischern und Geschäftsleuten von heute und morgen ebenbürtige Partnerin sein.



wr